Training Problems of Non-native Translators in Multilingual Countries
Mohammad Ibrahim Qani*, Mohammad Arif Qaderi

ABSTRACT
Preparing non-native translators and mediators in multilingual and multicultural nations is very difficult and preparing non-local interpreters in different situations is extremely hard. Planning interpretation understudies to deal with the relegated errands in multilingual nations is not effective and it should be worked a ton to make them proficient in the various fields of a language. Interpretation and deciphering fields are very broad and tremendous fields, where interpreters and translators should be aware and comfortable ahead of time with various dialects’ linguistic, social, composing, and other logical standards. Thus, this examination paper will cover a few significant difficulties of preparing non-local interpreters and translators in multilingual nations and the exploration provokes will permit peruses to know about the essential difficulties.

INTRODUCTION
Showing language for interpretation to understudies in multilingual nations is vital for the people who wish to show classes including multilingual homerooms. We might confront language classes where understudies assemble from various countries and nations where they need somebody to know all about the compelling techniques to use in such classes and get every understudy’s fulfillment. Utilizing compelling techniques for showing interpretations is one of the vital offices for interpretation understudies. As of late, interpretation covered the main spot in the interpretation market. It is a very essential subject in semantic colleges. The greater part of individuals in Afghanistan are utilizing old techniques and procedures to educate and prepare language understudies. These techniques are for the interpretation of understudies as well as the understudies of unknown dialects and fields can involve these procedures to appropriately apply examples. This paper for the most part helps those Afghan college teachers who are utilizing machine interpretation rather than human interpretation to make an interpretation of their books into various dialects and they are getting logical scholastic positioning utilizing machine interpretation. Additionally, these strategies are helpful for language classes.

LITERATURE REVIEW
The preparation systems utilized to plan non-local interpreters in multilingual conditions get huge consideration. Works by Kelly (2005) and González Davies (2004) investigate different instructive systems, from conventional homeroom settings to more intuitive, innovation-helped strategies. These examinations recommend a requirement for preparing projects to be adaptable and custom-fitted to the particular semantic and social necessities of the interpreter, advancing a reasonable, experience-based learning climate. A few creators feature the phonetic difficulties non-local translators experience, especially the need to accomplish high capability in both source and target dialects. Concentrates like those by Gile (2009) and Pym (2011) accentuate the significance of dominating jargon and syntax as well as figuring out etymological subtleties and registers. These difficulties are enhanced in multilingual settings where interpreters frequently work with multiple dialects, requiring a flexible and versatile phonetic range of abilities. Social ability is one more basic viewpoint examined in the writing. Creators like Katan (2004) and Angelelli (2010) contend that understanding the social setting of both source and target dialects is significant for viable interpretation. This includes information on colloquial articulations, authentic references, and social standards. In multilingual nations, where social variety is the standard, non-local interpreters should explore a complicated scene of crossing societies and customs, frequently without the resided insight of local speakers.

Non-Professional Teaching Skills
At present, a lot of exploration is coordinated toward the improvement of global showing collaborators, on the grounds that frequently language educators for starting courses are made out of unfamiliar showing colleagues in a few significant colleges, contingent upon the intricacy of different colleges. Different projects are examined and intended to beat issues, which a language teacher might experience in or out of the homeroom (Xiaojun, 2003, p. 2). For a few non-industrial nations, the colleges can't employ unfamiliar educators because of the absence of

1 Faryab University, Maimana, Afghanistan
* Corresponding author’s email: h.delapena.60793.de@umindanao.edu.ph
financial plans and some other impediments depending on their circumstances. For instance, the colleges in Afghanistan seldom work with unfamiliar teachers in different fields because of the absence of enough financial plans and some political and security issues. Subsequently, the absence of broad preparation of showing abilities is more reasonable in the colleges. Then again, there are insufficient thoroughly prepared inner educators to apply the broad preparation abilities in the homerooms.

Accent Misunderstanding and Difficulties
One of the serious issues is clearly produced by the complement of the unfamiliar conceived teachers. At present, the greater part of the unfamiliar educators have past working experience as worldwide showing aides during their examinations in the US (Chen and Chung, 1993; Clayton, 2000). They are talented in competently communicating with essential language and carrying on conversations with pieces of commonality and accentuation. Basic explanation in English isn’t a crucial issue. In any case, the feature achieved by their nearby language is at this point an issue, which once in a while bothers American students during the correspondence connection. Focuses on showing that school understudies every now and again found it hard to comply with the rules and correspondence facilitated by a newly considered individual in view of the presence of a new accentuate. Exactly when the students question insightful issues, the profound feature from educators oftentimes even bewildered the students undeniably toward the tended to subjects. They depicted the situation as “it can require hours longer to figure out issues” (Xiaojun, 2003).

Vocabulary Shortages
The fundamental piece of learning a language is dominating the jargon information. Nonetheless, for most interpretation understudies, dominating jargon information turned into a typical issue in learning dialects. Another concentrate likewise demonstrated that the most difficult thing in learning language jargon is picking fitting words with the restriction of word information. Accordingly, the absence of jargon information caused the understudies couldn't communicate their thoughts or even contend with any point by utilizing the language (Oktari, 2015). Once in a while, learning different jargon is very hard for interpretation understudies and non-local students who live in multilingual nations since they are now acquainted with various expressions of numerous dialects. This can make non-local interpreters stir up new terms and jargon with the words they are currently acquainted with; blending vocabularies of various dialects can diminish the inspiration of the students and they will get frustrated while they stir up words and various terms. Notwithstanding a few accessible difficulties, there are a few advantages of knowing various dialects too. At the point when we need to learn a new term, we can look through a few accessible terms in various dialects that we are currently familiar with. In the event that we were unable to find the specific and proper term in the source language, it is feasible to look for certain terms, which are near the objective term. At times, we can look for the storeroom phoneme of the terms also.

Problems of Learning Language in Non-English Speaking Country
Oktari (2019) classified the issues of the two members into the following difficulties issues in useful expertise, issues in open ability, issues in speaker's asset, issues in learning procedure, issues in jargon authority, issues in inspiration, issues in openness, and issues in culture. Interpretation understudies run over of different difficulties while
learning the English language in Afghanistan and the 
issues depend on the sorts of ideas. Clearly, Afghanistan 
is a multilingual and multicultural nation, where various 
clans live with various dialects and societies, and English 
is educated as an unknown dialect in schools and colleges. 
The group of a few accessible dialects are different from 
English and they are curious about syntactic and other 
logical guidelines of the English language. This challenge 
additionally defies language students to be in profound 
figuring out issues and slow their way of learning. Then 
again, there are various terms, glossaries, enunciation, 
and spelling rules and these distinctions make the most 
common way of learning dialects challenging to the 
students. We can’t finish up the difficulties just due to 
the previously mentioned factors yet there are a few 
different challenges to learning English in a country like 
Afghanistan.

Lack of Motivation and Culture

The world and its cultures are also diverse and 
increasingly the ‘Anglobubble’ is excluding itself from 
those cultures. The result is not only impoverishment of 
the spirit but a lack of understanding of and useful 
engagement with other peoples and cultures (King, 
2018, p.18). Understanding cultural differences is very 
important to learning a foreign language because 
understanding different cultures can help language 
learners learn languages easily and comfortably. Cultural 
terms are important for translators to be familiar with; 
otherwise, the translation and interpretation process can 
be challenging for translators and interpreters.

Dialects, for example, English, Spanish, French a few other 
Asian dialects are generally utilized everywhere. Learning 
these dialects is “worth the work”, in the event that one 
simply considers the number of individuals whom one 
will actually want to talk with and differs various 
explanations behind language learning. More modest 
quantities of individuals utilize different dialects and 
learning these dialects is “not worth the work”, again just 
thinking about the quantity of speakers (Iwar, Thomas, 
Maddalena, 2010). Bethany and Xi (2019) tracked down in 
an aggregate examination and interview “Past global 
understudies have made assets for approaching global 
understudies, so the capacity to tutor future understudies, 
whether they’re from a similar region of the planet or 
not...” A lot of examination has uncovered that there 
is an inspiration hole in language learning, numerous 
students are not performing better since they need an 
inspirational push from their guardians and educators, 
and students who are not equipped in English typically 
come from a foundation that doesn’t spur them to get 
familiar with another dialect (Thobejane, 2018, p. 31). 
Inspiration is one of the significant keys to empowering 
understudies and language students to get familiar with 
another dialect. Inspiration can help language students 
and interpreters handily retain new terms and get better 
instruction in objective language. Lacking inspiration can 
defer the most common way of learning and the absence 
of inspiration is more reasonable in agricultural nations, 
for example, Afghanistan where a greater part of the 
understudies are not roused and they are not keen on 
training and learning new dialects.

CONCLUSION

In conclusion, the preparation of non-native translators 
imultilingual nations faces an exceptional arrangement 
of difficulties that require cautious consideration and 
particular methodologies. Issues like phonetic variety, 
social subtleties, and the harmony among worldwide and 
neighborhood language requests require a preparation 
program that is both thorough and adaptable. To 
address these difficulties, preparing programs should 
zero in on creating etymological capability, social 
ability, and specialized abilities custom-made to the 
particular necessities of the multilingual climate. In 
addition, constant expert turn of events and admittance 
to mechanical devices are fundamental for non-local 
interpreters to stay cutthroat and viable in their field. 
By tending to these preparation issues exhaustively, we 
can guarantee that non-local interpreters are exceptional 
at working with correspondence and grasping the 
undeniably interconnected and semantically different 
world.

REFERENCES

English Speakers at the University of Minnesota: 
Perspectives from Faculty, Staff, and Student Focus 
Groups, college of continuing and professional 
Studies of University of Minnesota.

Hibatullah, O. F. (2019). The challenges of international 
EFL students to learn English in a non-English 
speaking country. Journal of Foreign Language Teaching 
& Learning, 4(2), 88-105.

of Multilingualism in Europe, Core findings of 
the LINEE Network of Excellence, Printed by 
Kopierzentrale der Universität Bern.

King, L. (2018). The Impact of Multilingualism on Global 
Education and Language Learning: Cambridge 
Assessment English Perspectives. The Impact of 
Multilingualism on Global Education and Language 
Learning, UCLES.

and solutions. Edx 81.18+ 711277, 188.

Qani, M. I. (2023). Principle Interference in Technical and 

Qani, M. I. (2023). Problems of Non-equivalent Words in 

learners in second language acquisition, university of 
pretoria.

English-speaking instructors’ teaching and native 
English-speaking students’ learning in college, and 
the exploration of potential solutions.